

English	<p>Instructions for Connecting the Speakers</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Place the satellite speakers next to the monitor, one on either side. Place the subwoofer next to one of the speakers within reaching distance. 2. Plug the satellite speaker cable (A) into the host speaker's "SPEAKER OUT" jacks. 3. Connect USB plug (B) to PC or notebook for power supply only. 4. Connect (C) to any audio playback device with standard 3.5mm audio plug, such as PC, notebook, MP3/MP4 player, mobile phone, or CD player. 5. Adjust volume by using the knob (1). <p>Warning</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Do not connect the power plug into an AC outlet until all connections are made. 2. Do not expose the speakers to any dripping or splashing and make sure no object filled with liquids, such as vases, etc., are placed on them.
Русский	<p>Инструкции по подключению колонок</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Установите сателлиты рядом с монитором, по одному с каждой стороны. Установите сабвуфер рядом с одним из сателлитов. Сабвуфер следует устанавливать рядом с одной из колонок таким образом, чтобы он находился в пределах доступности. 2. Подключите разъем шнура колонок (A) к гнезду на каждой колонке. 3. Подключите разъем USB (B) к компьютеру или ноутбуку только для питания. 4. Подключите разъем (C) к любому устройству воспроизведения звука со стандартным звуковым разъемом 3,5 мм: компьютеру, ноутбуку, MP3/MP4-плееру, мобильному телефону или проигрывателю компакт-дисков. 5. Отрегулируйте уровень звука ручкой (1). <p>Внимание!</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Подключайте шнур питания к выходу питания переменного тока после установки всех соединений. 2. Защищайте колонки от капель и брызг воды. Не ставьте на них наполненные водой предметы (например, вазы).
Deutsch	<p>Anschließen Lautsprecher</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Positionieren Sie die Satellitenlautsprecher neben dem Monitor, je einen pro Seite. Stellen Sie den Subwoofer in der Nähe von einem der Lautsprecher innerhalb der Reichweite auf. 2. Stecken Sie den Anschluss des Lautsprecherkabels (A) in die Buchsen der beiden Lautsprecher. 3. USB-Stecker (B) nur zur Stromversorgung an PC oder Notebook anschließen. 4. Verbinden Sie (C) über eine Standard-3,5-mm-Audio-Buchse mit einem Audiowiedergabegerät wie PC, Notebook, MP3/MP4-Player, Mobiltelefon oder CD-Player. 5. Stellen Sie die Lautstärke mit Knopf (1) ein. <p>Warnung</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Stecken Sie den Stecker erst dann in die Steckdose, wenn alle Verbindungen hergestellt sind. 2. Die Lautsprecher sollten keinesfalls dort aufgestellt werden, wo Flüssigkeit herunter tropfen oder die Lautsprecher bespritzt werden könnte. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie Vasen usw. darauf ab.
Français	<p>Branchement des Enceintes</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Placez les haut-parleurs satellites de part et d'autre du moniteur. Disposez le subwoofer à proximité de l'un des haut-parleurs. 2. Insérez la prise du câble d'enceinte (A) dans la prise respective sur les deux enceintes. 3. Branchez le connecteur USB (B) sur un PC ou un ordinateur portable uniquement pour l'alimentation. 4. Branchez (C) sur n'importe quel appareil de lecture audio doté d'une prise audio standard de 3,5mm, tel qu'un PC, notebook, lecteur MP3/MP4, téléphone portable ou lecteur CD. 5. Réglez le volume sonore à l'aide du bouton (1). <p>Mise en Garde</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ne branchez en aucun cas le cordon d'alimentation sur une prise secteur avant que tous les branchements aient été effectués. 2. N'exposez jamais l'appareil à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et ne placez jamais aucun objet rempli de liquide - tel que vase etc. - sur l'appareil.
Italiano	<p>Connessione degli altoparlanti</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Inserire il telecomando a filo sul retro del subwoofer, e posizionare il controller a portata di mano. Posizionare il subwoofer di fianco a uno degli altoparlanti a distanza ravvicinata 2. Inserire lo spinotto del cavo altoparlante (A) nel jack di entrambi gli altoparlanti. 3. Collegare la presa USB (B) al PC o al portatile solo per l'alimentazione. 4. Collegare la (C) a qualsiasi apparecchio di riproduzione audio con una presa audio standard 3.5mm, come un PC, portatile, lettore MP3/MP4, telefono cellulare, o lettore CD. 5. Regolare il volume utilizzando la manopola (1). <p>Attenzione</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Non collegare la spina ad una presa di corrente finché tutte le connessioni non saranno state fatte. 2. Non lasciate che gli altoparlanti vengano in contatto con gocce o schizzi d'acqua ed accertatevi che nessun oggetto riempito d'acqua, come vasi ecc., sia appoggiato su di essi.

Español	<p>Conectar los altavoces</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque los altavoces satélites cerca del monitor, uno a cada lado. Coloque el baffle al lado de uno de los altavoces dentro de la distancia de alcance. 2. Inserte la clavija RCA del cable del altavoz (A) en cada uno de los conectores hembra de ambos altavoces. 3. Conecte el terminal USB (B) a su computadora o equipo portátil únicamente para suministro de energía. 4. Conecte (C) a cualquier dispositivo de reproducción de audio que tenga un conector estándar de 3,5mm, tales como PC, equipo portátil, reproductor de MP3/MP4, teléfono móvil o reproductor de CD 5. Ajuste el volumen usando la perilla (1). <p>Advertencia</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. No conecte la clavija de toma de corriente en una salida de CA hasta no que se hayan realizado todas las conexiones. 2. No exponga los altavoces a ningún goteo ni salpicadura y asegúrese de no colocar sobre ellos ningún objeto que contenga líquido, como jarrones, etc.
Português	<p>Conectar as colunas</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Posicione os alto-falantes satélites perto do monitor, um em cada lado. Coloque o subwoofer próximo a uma dos alto-falantes dentro de uma distância de alcance. 2. Insira o plugue do cabo do alto-falante (A) em cada tomada dos dois alto-falantes. 3. Conecte o plugue USB (B) ao PC ou notebook somente para fornecimento de energia 4. Conecte (C) em qualquer dispositivo de reprodução de áudio com plug de áudio 3.5mm como um PC, notebook, MP3/MP4 player, celular ou CD player 5. Ajuste o volume usando o botão (1) <p>Aviso</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Não conecte o cabo de alimentação numa tomada AC até todas as conexões estarem efectuadas. 2. Não exponha as colunas a gotas ou salpicos de água e certifique-se que nenhum objecto que contenha líquidos como, por exemplo, jarras, etc, são colocados sobre as mesmas.
Nederlands	<p>Aansluiten van de speakers</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Plaats de satelliet speakers naast de monitor, een aan elke kant. Plaats de subwoofer naast een van de luidsprekers binnen bereikbaarheid 2. Stop de plug van de speakerkabel (A) in de jack van beide speakers. 3. Sluit de USB plug (B) alleen aan op een PC of notebook voor voeding. 4. Sluit (C) aan op om het even welk audio weergave-apparaat met een standaard 3,5mm audio plug zoals een PC, notebook, MP3/MP4 speler, een mobiele telefoon of CD-speler 5. Regel het volume met de knop (1) <p>Waarschuwing</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sluit het stroom snoer niet aan op een stopcontact tot alle aansluitingen zijn uitgevoerd. 2. Stel de speakers niet bloot aan druppels of spatten, en zorg er voor dat er geen met water gevulde voorwerpen zoals een vaas op de speakers worden geplaatst.
Česky	<p>Pokyny k zapojení reproduktori</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Satelity umístěte do blízkosti monitoru, každý z jedné strany. Subwoofer umístěte v dosahu vedle reproduktori. 2. Konektor kabelu (A) zapojte do každého z obou reproduktori. 3. USB zástrčku (B) připojte k počítači či notebooku pouze pro napájení. 4. Připojte (C) k jakémukoli zařizení pro přehrávání zvuku se standardní 3,5 mm zvukovou zástrčkou jako je počítač, MP3/MP4 přehrávač, mobilní telefon či CD přehrávač. 5. S pomocí knoflíku (1) upravte hlasitost. <p>Varování</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Napájecí kabel nezapojujte, dokud není provedeno celkové propojení všemi potřebnými kabely. 2. Reproduktory nevystavujte vlhkosti, ani kapající vodě a ujistěte se, že na nich nejsou umístěny žádné předměty s tekutinou, jako např. vázy.
Magyar	<p>Útmutató az hangfalak telepítéséhez</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Helyezze a szatellit hangfalakat a képernyő két oldalára mellé. Helyezze a mélynyomót az egyik hangszóró közelébe. 2. Helyezze a hangfal-kábel (A) csatlakozóját a hangszórók megfelelő csatlakozóiba. 3. Az USB csatlakozót (B) csak energiaellátás érdekében csatlakoztassa a PC-hez vagy notebook-hoz 4. Csatlakoztatás (C) bármely audio eszköze, amely rendelkezik normál 3,5 mm-es audio csatlakozóval, pl. PC, notebook, MP3/MP4-lejátszó, mobiltelefon vagy CD-lejátszó. 5. Módosítsa a hangerőt a forgatógombbal (1). <p>Figyelmeztetés</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ne csatlakoztassa a hálózati tápkábelt, amíg a többi kábelt nem csatlakoztatta. 2. Ne tegye ki a hangfalakat nedvességnek vagy folyadékknak, és semmiképpen ne helyezzen rájuk vizet teli tárgyakat (pl. vázát)!
Polski	<p>Instrukcja dotycząca podłączenia głośników</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Umieść głośniki satelitarne obok monitora, po obu stronach. Subwoofer należy ustawić w zasięgu ręki, obok jednego z głośników. 2. Włóż wtyczkę kabla głośnika (A) do każdego gniazdka obydwo głośników. 3. Wtyczkę USB (B) można podłączyć do komputera PC lub notebooka wyłącznie w celu włączenia zasilania. 4. Podłącz (C) do dowolnego urządzenia odtwarzającego audio ze standardową wtyczką audio 3,5 mm, takiego jak komputer PC, notebook, odtwarzacz MP3/MP4, telefon komórkowy lub odtwarzacz CD. 5. Wyregulować głośność za pomocą pokrętki (1). <p>Ostrzeżenie</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dopóki nie przeprowadzi się wszystkich połączeń, nie należy włączać wtyczki zasilania do gniazda wtykowego AC. 2. Nie należy narażać głośników na działanie wilgoci czy zachlapanie i upewnić się, że nie umieszcza się na głośnikach żadnych przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazony itp.
Slovensko	<p>Priključitev zvočnega sistema</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Postavite satelitska zvočnika na vsako stran monitorja. Postavite nizkotonec na tako mesto, kjer ga boste lahko dosegli. 2. Priključite kabel satelitskega zvočnika (A) v državi govorca "AUDIO OUT" priključki. 3. USB-priključek (B) za računalnik ali prenosnik je namenjen samo napajanju. 4. Vključite (C) v katero koli napravo za predvajanje, ki ima režo za standardni 3,5-mm priključek, npr. računalnik, prenosnik, predvajalnik MP3/MP4, mobilnik ali predvajalnik CD-jev. 5. Glasnost prilagodite z gumbom (1). <p>Opozorilo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Napajalni kabel vključite v električno vtičnico šele takrat, ko ste priključili vse naprave. 2. Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, odstranite napajalni kabel.

Slovenčina	<p>Zapojenie reproduktorov</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Satelitné reproduktory položte po oboch stranách monitora. Subwoofer položte vedľa jedného z reproduktorov tak, aby ste ho mali na dosah. 2. Količ kábla reproduktora (A) zasuňte do zástrčky v oboch reproduktoroch. 3. USB-priključek (B) za računalnik ali prenosnik je namenjen samo napajanju. 4. Vključite (C) v katero koli napravo za predvajanje, ki ima rezo za standardni 3,5-mm priključek, npr. računalnik, prenosnik, predvajalnik MP3/MP4, mobilnik ali predvajalnik CD-jev. 5. S otočným tlačilom (1) nastavite hlasitost. <p>Upozorenje</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sietovni vtičnik zasuňte do električne zásuvky až po uskutočneni vseh zapojenij. 2. Na reproduktory nič nerozleivajte a nestriekajte a nekladte na ne žiadne tekučiny, napr. vázy.
Hrvatski Bosanski Srpski	<p>Uputstvo za priključivanje zvučnika</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Postavite prateće zvučnike pored monitora, po jedan sa svake strane. Postavite sabvufer na dovoljno bliskom rastojanju od mikrofona. 2. Priključite utikač sa kabla zvučnika (A) u priključke na oba zvučnika. 3. USB priključkom (B) povežite zvučnike sa PC ili notebook računarom (radi napajanja). 4. Povežite (C) zvučnike sa bilo kojim uređajem za audio reprodukciju (npr. MP3/MP4 plejer, mobilni telefon ili CD plejer) standardnim 3,5mm audio priključkom. 5. Podesite jačinu zvuka točkičcem (1). <p>Upozorenje</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ne priključujte strujni kabl u strujnu utičnicu sve dok ne obavite sva potrebna priključivanja. 2. Ne dozvolite da bilo šta kaplje ili prska na zvučnike i postarajte se da nikakav predmet ispunjen tečnošću, kao što su vaze i sl., ne bude postavljen na njih.
Română	<p>Conectarea difuzoarelor</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Amplasați difuzoarele satelit lângă monitor, câte unul în fiecare parte. Așezați subwoofer-ul lângă una dintre boxe la o distanță rezonabilă. 2. Introduceți mufa de la cablul boxelor (A) în fiecare intrare a ambelor boxe. 3. Conectați mufa USB (B) la PC sau la notebook, doar pentru alimentare. 4. Conectați-vă (C) la orice dispozitiv de redare audio cu mufă audio standard de 3,5 mm, ca de pildă PC, notebook, MP3 / MP4 player, telefoane mobile sau CD playere. 5. Ajustați volumul folosind butonul (1). <p>Avertisment</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Conectați ștecherul la priză c.a. numai după realizarea tuturor conexiunilor. 2. Evitați stropirea difuzoarelor cu lichide și nu amplasați pe difuzoare obiecte ce conțin lichide, cum ar fi vase etc.
Български	<p>Свързване говорители</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Поставете сателитните говорители до монитора, по един от всяка страна. Поставете субвуфера в близост до единия високोगоворител. 2. Включете щифта на кабела на високोगоворителя (A) във всяка букса на двата високोगоворителя. 3. Включвайте USB буксата (B) в компютър или лаптоп само за зареждане. 4. Свържете (C) към устройство за аудио възпроизвеждане със стандартна 3,5 мм аудио букса, като компютър, лаптоп, MP3/MP4 плейър, мобилен телефон или CD плейър. 5. Регулирайте нивото на звука с помощта на копчето (1) <p>Предупреждение</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Не свързвайте захранващия кабел в контакта докато не направите всички връзки. 2. Не излагайте говорителите на капки и пръскане и не поставяйте върху тях предмети пълни с вода като вази и др.
Ελληνικά	<p>Σύνδεση των ηχείων</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Τοποθετήστε τα δορυφορικά ηχεία δίπλα στην οθόνη, ένα σε κάθε πλευρά. Τοποθετήστε το subwoofer σε μικρή απόσταση κοντά στο ένα από τα δύο ηχεία. 2. Τοποθετήστε το βύσμα του καλωδίου του ηχείου (A) στις πρίζες και των δύο ηχείων. 3. Συνδέστε το βύσμα USB (B) σε σταθερό ή φορητό υπολογιστή για τροφοδοσία μόνο. 4. Συνδέστε (C) με οποιαδήποτε συσκευή αναπαραγωγής με σταθερό βύσμα ήχου 3.5mm, όπως σταθερός υπολογιστής, φορητός υπολογιστής, συσκευή αναπαραγωγής MP3/MP4, κινητό τηλέφωνο ή συσκευή αναπαραγωγής CD 5. Προσαρμόστε την ένταση χρησιμοποώντας τον διακόπτη (1). <p>Προειδοποίηση</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Μην συνδέετε το βύσμα τροφοδοσίας σε έξοδο AC (εναλλασσόμενου ρεύματος) ωστού γίνονται όλες οι συνδέσεις. 2. Μην αφήνετε τα ηχεία εκτεθειμένα σε υγρά που στάζουν ή πταλλούν και φροντίστε να μην τοποθετείτε επάνω τους αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα κ.λπ.
Türkçe	<p>Hoparlörlerin Bağlantı Talimatları</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uydü hoparlörleri monitörün iki yanına yerleştirin. Subwoofer'i erişim alanı içerisinde hoparlörlerden birinin yanına yerleştirin. 2. Hoparlör kabloları (A) fişini her iki hoparlörün prizlerine takınız. 3. Yalnızca güç arzı için USB fişi (B) PC veya dizüstü bilgisayara bağlayın. 4. PC, dizüstü bilgisayar, MP3/MP4 çalar, cep telefonu veya CD çalar gibi standart 3,5mm audio priz erişim herhangi bir audio çalma cihazına (C) bağlayın. 5. Düşmeyi (1) kullanarak ses seviyesini ayarlayın. <p>Uyarı</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tüm bağlantılar bitirildene kadar, elektrik fişini AC prizine bağlamayınız. 2. Hoparlörleri su damlamalarına ya da sıçramalarına maruz bırakmayınız ve vazolar gibi içi sıvı ile dolu olan nesnelere hoparlörlerin üzerine yerleştirmeyiniz.
Українська	<p>Правила підключення гучномовців</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Розташуйте сателітні акустичні системи біля монітору, по одному з кожного боку. Сабвуфер розташуйте недалеко від одної з колонок. 2. Вставте штекер кабелю динаміків (A) у гнізда обох динаміків. 3. Підключіть роз'єм USB (B) до ПК або ноутбука тільки для електроживлення. 4. Підключіть (C) до будь-якого пристрою відтворення звука зі стандартним 3.5mm аудіо роз'ємом, наприклад ПК, ноутбук, MP3/MP4 плеєр, мобільний телефон або CD плеєр. 5. Регулюйте гучність за допомогою регулятора (1). <p>Попередження</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Не підключайте вилку живлення до розетки AC (змінного струму), доки не здійснили усі з'єднання. 2. Не надавайте динаміки розприскування або крапанню на них рідини та переконайтесь, що ніякий об'єкт, наповнений рідиною, наприклад, ваза і.т.д., не розташований на них зверху.

Eesti	<p>Ühendades kõlariid</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Asetage satelliitkõlariid ekraani kõrvale, üks ühele, teine teisele poole ekraani. Asetage sobwoofer ühe kõlariid ulatuskaugusse. 2. Pistke kõlariid kaabli (A) pistik kummagi kõlariid konnektorisse. 3. Ühendage USB-pistik (B) laua- või sülearvutiiga üksnes kõlariid aku laadimiseks. 4. Ühendage (C) mis tahes heliseadmega, millel on standardne 3,5 mm audiopistik, nagu nt laua- või sülearvuti, MP3/MP4-pleieri, mobiiltelefoni või CD-pleieraiga. 5. Helitugevust saate reguleerida nupust (1). <p>Hoiatus</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ärge ühendage pistikut AC pistikupessa enne kui kõik kõlariid ühendused on tehtud. 2. Olge ettevaatlik, et veega täidetud esemed, nagu vaasid jne. ei oleks asetatud kõlariidte peale. See aitab hoida vedeliku tilkumist või loksumist kõlariidte.
Latviešu	<p>skatrunu pieslēgšana</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Novietojiet satelīta skaļruņus blakus monitoram – vienu katrā pusē. Novietojiet zemfrekvences skaļruņi sasniedzamā attālumā blakus vienam skaļrunim. 2. Iespraudiet skaļruņa kabeļa spraudni (A) katrā skaļruņa kontaktligzdā. 3. USB spraudni (B) datoram vai piezīmjdatoram pievienojiet tikai enerģijas padevei. 4. Pieslēdziet (C) jebkurai audio atskaņošanas ierīcei ar standartu 3,5 mm audio spraudni, piemēram, piezīmjdatoram, MP3/MP4 atskaņotājam, mobilajam telefonam vai CD atskaņotājam 5. Noregulējiet skaļumu, izmantojot pogu (1). <p>Birdinājums</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nespraudiet strāvas spraudni līdzstrāvas (AC) kontaktā, kamēr nav savienotas visas pārējās daļas. 2. Nepieļaujiet, ka uz skaļruņiem nokļūst šķidrums, novietojiet uz tiem traukus ar šķidrumu, piemēram, vāzes.
Lietuviškai	<p>Prijuoimas prie garsiakalbiu</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pastatykite palydovinius garsiakalbius prie vaizduoklio, po viena iš abiejų pusių. 2. Įkiškite garsiakalbio kabelio kištuką (A) į kiekvieną abiejų garsiakalbių lizdą. 3. Įjunkite USB kištuką (B) į kompiuterį ar knyginį kompiuterį maitinimo šrovei gauti. 4. Prijunkite (C) prie kokio nors garso atkuriavimo prietaiso, turinčio standartinį 3,5 mm garso kištuką, pvz., MP3/MP4 leistuvą, mobilių telefoną arba CD leistuvą. 5. Mygtuku (1) nureguliuokite garsumą. <p>ISPEJIMAS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Neprijunkite maitinimo kištuko į AC kištukinį lizdą kol neatliksite visų sujungimų. 2. Neleiskite ant garsiakalbių lašėti ar užtikšti vandeniu ir įsitikinkite, kad jokie objektai su vandeniu tokie kaip, vazos ir t.t., nebūtų pastatomos šalia jų.
Қазақ	<p>үндеткіштерін жалғау</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Жерсеріктік үндеткіштерді монитордың екі жағына бір-бірден орналастырыңыз. Даусы зорайтышты үндеткіштердің біреуіне жақын қол жетерлік жерге орналастырыңыз. 2. Үндеткіш сымның (А) ашасын үндеткіштің екеуінің артқы ұяшықтарына сұғыңыз. 3. Электр қуатына ғана арналған USB ашаны (В) компьютерге немесе ноутбукқа қосыңыз. 4. Компьютер, ноутбук, MP3/MP4 ойнатқыш, ұялы телефон немесе ықшам диск ойнатқыш сияқты стандартты 3.5мм дыбыс ұяшығы бар кез-келген дыбысты ойнату құрылғысына (С) қосыңыз. 5. Деңгелекті (1) бұрау арқылы дыбыс деңгейін өзгертіңіз. <p>Ескерту</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Барлық құрылғыларды жалғап болмайынша ток көзі ашасын қабырғадағы АТ розеткасына жалғамаңыз. 2. Үндеткіштерге ештеңенің тамшылауына не шашырауына жол бермеу керек және оның үстіне ваза сияқты ішінде сұйықтық бар заттар қойылмауын қадағалаңыз.
عربي	<p>إرشادات توصيل السماعات</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ضع السماعات التلقوية بالقرب من الشاشة، واحدة على كل جانب. ضع مكبر الصوت بجانب السماعات في المسافة التي يمكن الوصول إليها. 2. قم بإدخال قابس الكبل السماعة (A) في كل من مقبسي السماعتين. 3. قم بتوصيل كبل التيار المتردد (B) بمأخذ مناسب للتيار المتردد. 4. وصل الطرف (C) بأي جهاز تشغيل صوتي يعمل بمقبس توصيل صوت قياسية بقطر 3.5 مم مثل جهاز الحاسب الشخصي أو الذكري أو جهاز تشغيل MP3/MP4 أو هاتف محمول أو جهاز تشغيل أسطوانات مدمجة 5. اضبط مقبض التحكم في شدة الصوت (1) <p>تحذير</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. تجنب توصيل مقبس الطاقة في مأخذ التيار المتردد لحين الانتهاء من عمل كافة التوصيلات. 2. لا تعرض السماعات لأي قطرات أو مطرقة مياه، وتأكد من عدم وضع أي شيء مملوء بالماء، مثل الزهوريات، أو ما شابه، عليها